



Briuselis, 2020 m. gruodžio 3 d.
(OR. en)

13424/20

FSTR 181
FC 89
REGIO 273
PECHE 392
CADREFIN 407
POLGEN 211
ECOFIN 1103
ENV 750
TRANS 549

RECH 475
JAI 1031
ENER 454
MI 527
MAR 154
COMPET 600
AGRI 445
SUSTDEV 172
PROCED 31

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: ST 13075/20

Dalykas: Tarybos išvados dėl ES makroregioninių strategijų įgyvendinimo

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl ES makroregioninių strategijų įgyvendinimo;
jas Taryba patvirtino 2020 m. gruodžio 2 d.

Tarybos išvados dėl ES makroregioninių strategijų įgyvendinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA

- 1) **PALANKIAI VERTINA** 2020 m. rugsėjo 23 d. Komisijos pateiktą trečiąją ataskaitą dėl ES makroregioninių strategijų įgyvendinimo¹, ir tuo remdamasi:
- a) **PRIMENA** 2019 m. gegužės 21 d. Tarybos išvadas dėl ES makroregioninių strategijų įgyvendinimo nuo 2019 m. sausio 29 d.², 2013 m. spalio 22 d. Tarybos išvadas dėl makroregioninių strategijų pridėtinės vertės³, taip pat ankstesnes Tarybos išvadas, susijusias su keturiomis ES makroregioninėmis strategijomis⁴, būtent, ES Baltijos jūros regiono strategija (EUSBSR)⁵, ES strategija dėl Dunojaus regiono (EUSDR)⁶, ES strategija dėl Adrijos ir Jonijos jūrų regiono (EUSAIR)⁷ ir ES strategija dėl Alpių regiono (EUSALP)⁸;
- b) **PRIPAŽIŪSTA** Komisijos ataskaitoje pateiktas išvadas ir rezultatus, kurių, remiant Komisijai, dalyvaujančios šalys bei regionai pasiekė įgyvendindamos makroregionines strategijas, visų pirma, peržiūrėtus ES Baltijos jūros regiono strategijos ir ES strategijos dėl Dunojaus regiono veiksmų planus, vilčių teikiančią pažangą vykdamant makroregioninių strategijų prioritetų įtraukimo į ES 2021–2027 m. finansavimo programas procesą, manifestą dėl tvaraus ir atsparaus Alpių regiono, priimtą pagal ES strategiją dėl Alpių regiono, pirmosios makroregioninių strategijų savaitės surengimą Briuselyje ir Šiaurės Makedonijos prisijungimą prie ES strategijos dėl Adrijos ir Jonijos jūrų regiono.

¹ Dok. 11364/20 + ADD 1.

² Dok. 9895/19.

³ Dok. 14926/13 + ADD 1.

⁴ Dok. 8461/17.

⁵ Dok. 13744/09.

⁶ Dok. 8388/11 + ADD 1 REV 1.

⁷ Dok. 13503/14.

⁸ Dok. 14613/15.

- c) **PRIPAŽĮSTA**, jog tam, kad makroregioninėmis strategijomis būtų visapusiškai prisidedama prie ES politikos įgyvendinimo, ES atsigavimo po COVID-19 pandemijos ir ES socialinės, ekonominės bei teritorinės sanglaudos, reikia pasinaudoti akimirka imtis platesnio užmojo veiksmų, susijusių su finansavimu (2), valdymu (3), makroregioninių strategijų atsparumo ir atsigavimo po pandemijos aspektais (4) ir ES kaimynystės santykiais bei integracija (5);
- 2) **PABRĖŽIA**, kad reikia skubiai tęsti mikroregioninių strategijų prioritetų įtraukimo į atitinkamas ES 2021–2027 m. finansavimo programas procesą, ir šiuo tikslu:
- a) **DAR KARTĄ PATVIRTINA**, kad reikia optimaliai naudoti esamus finansinius išteklius, tinkamiau panaudoti esamas institucijas ir geriau įgyvendinti esamus teisės aktus, remiantis principu, kad nereikia naujų ES teisės aktų, naujų ES institucijų ir naujų ES fondų;
- b) **VERTINA** tai, kad nuolat stengiamasi suderinti atitinkamas 2021–2027 m. nacionalines ir regionines ES finansavimo programas, įgyvendinamas pasidalijant valdymą, su makroregioninių strategijų prioritetais ir tikslais; **RAGINA** pagrindinius makroregioninių strategijų įgyvendintojus ir institucijas, atsakingas už 2021–2027 m. nacionalines ir regionines ES finansavimo programas, įgyvendinamas pasidalijant valdymą, toliau dėti šias pastangas remiantis atitinkamais makroregioninių strategijų veiksmų planais, kol bus baigti rengti programavimo dokumentai;
- c) **RAGINA** visas dalyvaujančias šalis ir regionus remiant Komisijai ir kiek įmanoma greičiau sudaryti atitinkamų 2021–2027 m. ES finansavimo programų (valdymo) institucijų tinklus (t. y. Sanglaudos politikos fondų, Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF), Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (IPA), Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės (KVTBP)); **RAGINA** šias (valdymo) institucijas aktyviai dalyvauti tokių tinklų veikloje, kad būtų užtikrintas koordinuotas makroregioninių strategijų veiksmų planų prioritetų ir įgyvendinant makroregionines strategijas atrinktų projektų įgyvendinimas visame makroregione, vykdam atitinkamas programas;
- d) **PRAŠO** Komisijos sudaryti palankias sąlygas šiam įtraukimo procesui visą programavimo ir finansavimo laikotarpį;

- e) RAGINA Komisiją ir dalyvaujančias šalis bei regionus ne vėliau kaip 2022 m. kartu įvertinti prioritetų įtraukimo į atitinkamas 2021–2027 m. nacionalines ir regionines ES finansavimo programas proceso rezultatus ir pateikti šio vertinimo rezultatus kitoje ataskaitoje dėl makroregioninių strategijų įgyvendinimo;
- f) RAGINA Komisiją skatinti makroregioninių strategijų prioritetų įtraukimą į atitinkamas IPA ir KVTBP nacionalines ir regionines programas, kurias tiesiogiai ar netiesiogiai valdo Komisija ES nepriklausančiose dalyvaujančiose šalyse ir regionuose;
- g) RAGINA Komisiją ir dalyvaujančias šalis bei regionus skatinti projektų vykdytojus dalyvauti atitinkamose ES finansavimo programose, kurias tiesiogiai ir netiesiogiai valdo Komisija. Šiuo tikslu:
 - i) RAGINA pagrindinius makroregioninių strategijų įgyvendintojus ne vėliau kaip iki 2021 m. pabaigos remiant Komisijai surengti praktinius seminarus projektų vykdytojams, kad paskatintų teikti pasiūlymus dėl projektų pagal atitinkamas tiesiogiai ir netiesiogiai valdomas programas,
 - ii) RAGINA Komisiją už atitinkamas tiesiogiai valdomas programas atsakingose Komisijos tarnybose paskirti kontaktinius punktus makroregioninių strategijų klausimams,
 - iii) RAGINA Komisiją ir dalyvaujančias šalis bei regionus peržiūrėti ir įgyvendinti papildomas priemones siekiant, kad atitinkamos tiesiogiai ir netiesiogiai valdomos 2021–2027 m. ES finansavimo programos (laikantis tokių programų tikslų ir vientisumo) būtų labiau suderintos su makroregioninių strategijų veiksmų plano prioritetais ir atrinktais projektais, ypatingą dėmesį skiriant į 4 skirsnį įtrauktoms sritims, ir kitoje ataskaitoje dėl makroregioninių strategijų įgyvendinimo pateikti šių priemonių įgyvendinimo apžvalgą;
- 3) PABRĖŽIA pajėgumų stiprinimo ir aiškaus bei į rezultatus orientuoto makroregioninių strategijų valdymo svarbą ir šiame kontekste RAGINA Komisiją toliau vadovauti koordinuojant makroregioninių strategijų įgyvendinimą ir RAGINA dalyvaujančias šalis bei regionus:

- a) optimizuoti valdymo aspektus vadovaujantis geriausios praktikos įgyvendinant visas makroregionines strategijas pavyzdžiais, atsižvelgiant į atitinkamą kiekvieno makroregiono ir dalyvaujančios šalies bei regiono geografinį ir institucinį kontekstą;
 - b) užtikrinti veiksmingą nacionalinių, regioninių ir (arba) vietos suinteresuotųjų subjektų, piliečių ir pilietinės visuomenės, įskaitant jaunimą, dalyvavimą įgyvendinant makroregionines strategijas;
 - c) užtikrinti, kad pagrindiniai makroregioninių strategijų įgyvendintojai būtų tinkamai įgalinti ir jiems būtų suteikti aiškūs įgaliojimai nepertraukiamai vykdyti savo užduotis;
 - d) nustatyti fiksuotą makroregioninėms strategijoms pirmininkaujančių valstybių rotacijos tvarką ir toliau jos laikytis, kad būtų padidintas nuspėjamumas ir politinė atsakomybė;
 - e) didinti makroregioninių strategijų įgyvendinimo tęstinumą, kiekvienai jų nustatant iš eilės pirmininkaujančių valstybių trejeto (buvusi/ dabartinė/ būsima) formatą ir jo laikantis;
 - f) stiprinti makroregioninių strategijų valdymą reguliariai rengiant ministrų posėdžius, pavyzdžiui, atitinkamai, makroregioninių strategijų metinio forumo kontekste;
 - g) stiprinti makroregioninių strategijų koordinavimą, pasikeitimą skirtingų makroregioninių strategijų įgyvendinimo patirtimi ir geriausios praktikos pavyzdžiais nuolat bendradarbiaujant makroregioninėms strategijoms pirmininkaujančių valstybių trejetams;
 - h) užtikrinti stabilų paramos makroregioninių strategijų valdymui ir jo koordinavimo struktūrų veikimą visą 2021–2027 m. programos laikotarpį, visų pirma vykdant atitinkamą INTERREG tarptautinio bendradarbiavimo programą, apimančią atitinkamą makroregioninės strategijos teritoriją;
 - i) didinti pagal makroregionines strategijas pasiektų rezultatų matomumą strateginės komunikacijos priemonėmis;
- 4) MANO, kad COVID-19 krizė yra esminis makroregionų bendradarbiavimo iššūkis, PRIPAŽĮSTA makroregioninių strategijų vaidmenį teritoriniu principu užtikrinant atsparumą ir atsigavimą po pandemijos, todėl

- a) RAGINA dalyvaujančias šalis ir regionus prisidėti prie makroregionų atsparumo ir atsigavimo laikinai, iki 2023 m., paspartinant tinkamus veiksmus, grindžiamus atitinkamais makroregioninių strategijų veiksmų planais;
 - b) RAGINA dalyvaujančias šalis ir regionus visuose makroregionuose ypač paspartinti veiksmų planuose numatytus veiksmus, atitinkančius Europos žaliąjį kursą⁹;
 - c) RAGINA dalyvaujančias šalis ir regionus visuose makroregionuose ypač paspartinti veiksmų planuose, susijusiuose su skaitmeninimu pagal ES skaitmeninę strategiją¹⁰, numatytus veiksmus;
 - d) RAGINA dalyvaujančias šalis ir regionus savo veiklą pagal makroregionines strategijas toliau atitinkamai pritaikyti atsižvelgiant į COVID-19 pandemijos kontekstą;
 - e) RAGINA dalyvaujančias šalis ir regionus įgyvendinant makroregionines strategijas atsižvelgti į 2030 m. teritorinę darbotvarkę;
- 5) PRIPAŽIŠTA makroregioninių strategijų indėlį į Europos plėtros ir kaimynystės politiką, taip pat į tarpvalstybinius santykius su ES nepriklausančiomis šalimis bei regionais, ir primindama visų dalyvaujančių šalių ir regionų politinę atsakomybę už makroregionines strategijas:
- a) RAGINA dalyvaujančias šalis bei regionus ir Komisiją didinti atitinkamų makroregioninių strategijų ir ES plėtros proceso sinergiją Vakarų Balkanų regione;
 - b) PRIPAŽIŠTA, kad makroregioninėmis strategijomis prisidedama skleidžiant ES politiką ir vertybes Rytų partnerystės ir ES kaimynystės priemonėje dalyvaujančiose šalyse;
 - c) VERTINA Šveicarijos, kuri yra neatskiriama Alpių makroregiono dalis, dalyvavimą įgyvendinant ES strategiją dėl Alpių regiono bei indėlį į ES santykius su Šveicarijos Konfederacija ir atsižvelgdama į tai PRAŠO Šveicarijos Konfederacijos toliau dalyvauti įgyvendinant ES strategiją dėl Alpių regiono visais lygmenimis;

⁹ Dok. 15051/19 + ADD 1.

¹⁰ Dok. 6237/20.

- d) PRAŠO dalyvaujančių šalių ir regionų aktyviai ieškoti sinergijos galimybių, skatinti papildomumą ir vengti dubliavimosi su kitomis atitinkamomis regioninėmis iniciatyvomis ir jūrų baseinų strategijomis ir tuo tikslu RAGINA Komisiją sukurti platformą šiai diskusijai, pavyzdžiui, kitos makroregioninių strategijų savaitės, vyksiančios 2021 m., metu;
- 6) YRA TOLIAU PASIRENGUSI nagrinėti visas bendrai sutartas valstybių narių, susiduriančių su tais pačiais iššūkiais apibrėžtoje geografinėje teritorijoje, iniciatyvas, kuriomis siekiama parengti naujas makroregionines strategijas¹¹;
- 7) RAGINA Komisiją kitoje ataskaitoje dėl ES makroregioninių strategijų įgyvendinimo, ne vėliau kaip 2022 m. pabaigoje, apžvelgti pažangą, padarytą siekiant pirmiau nurodytų strateginių ir veiklos tikslų.
-

¹¹ Žr. taip pat dok. 14926/13 + ADD 1 ir dok. 9895/19.